

**PROVINCE DE QUÉBEC  
RÉGIE INTERMUNICIPALE  
DU COMTÉ DE BEAUCE-SUD**

Procès-verbal d'une assemblée régulière des administrateurs de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud, tenue jeudi le 20 octobre 2011 à 19h30 au siège social de la Régie situé au 695, rang St-Joseph, Saint-Côme-Linière.

Étaient présents Mesdames et Messieurs:

Christine Caron, vice-présidente et représentante de Saint-Simon-les-Mines

Johanne Giroux, représentante de Saint-Gédéon de Beauce

Pierre Gilbert, représentant de Sainte-Aurélie

Jean-Guy Plante, représentant de Saint-Philibert

Pierre Bégin, représentant de Notre-Dame-des-Pins

Urgel Bergeron, représentant de Saint-Côme-Linière

René Paquet, représentant de Saint-Théophile

Yvan Paré, représentant de Saint-Martin

St-Georges Cloutier, représentant de Saint-Zacharie

Elzéar Dupuis, représentant de Saint-René

Éric Maheux, représentant de Saint-Prosper

Michel Breton, représentant de Saint-Hilaire de Dorset

Paul Joly, représentant de La Guadeloupe

Gilles Daraïche, représentant de Saint-Évariste de Forsyth

Formant quorum sous la présidence de Monsieur Lionel Bisson, président et représentant de la Ville de Saint-Georges.

Est également présent Monsieur Roger Turcotte, secrétaire-trésorier de la Régie.

L'assemblée est ouverte à 19h30.

**RÉSOLUTION NO: 4193-11**

**ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Pierre Bégin**

**APPUYÉ par Monsieur Yvan Paré**

**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE l'ordre du jour de cette assemblée soit accepté tel que présenté en y ajoutant les items suivants :**

**9. A) Mandat à Chamard & Associés;**

**9. B) Voyage en Europe;**

**et en reportant l'item 7 – Publicité.**

**ADOPTÉE**

**RÉSOLUTION NO: 4194-11**

**ACCEPTATION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE TENUE LE 22 SEPTEMBRE 2011**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur St-Georges Cloutier**

**APPUYÉ par Monsieur Elzéar Dupuis**

**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le procès-verbal de l'assemblée régulière des membres de ce conseil tenue le 22 septembre 2011 soit accepté tel que rédigé.**

**ADOPTÉE**

## **RÉSOLUTION NO: 4195-11**

### **ACCEPTATION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE SPÉCIALE TENUE LE 13 OCTOBRE 2011**

- CONSIDÉRANT** que copie du procès-verbal de l'assemblée spéciale des membres de ce conseil tenue le 13 octobre 2011 a été remise à chacun des administrateurs;
- CONSIDÉRANT** que le secrétaire-trésorier a lu, lors de la présente assemblée, le procès-verbal de cette assemblée spéciale;
- CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Madame Christine Caron  
**APPUYÉ** par Monsieur Pierre Gilbert  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil accepte ce procès-verbal tel que rédigé.

**ADOPTÉE**

### **DÉPÔT DE DOCUMENTS**

Le secrétaire-trésorier dépose auprès des membres de ce conseil les documents suivants et il répond à leurs questions.

- Les autorisations de dépenses en date du 22 septembre 2011;
- Le tonnage de matières résiduelles acheminées au lieu d'enfouissement technique de la Régie par ou pour chacune des municipalités membres de la Régie au cours du mois de septembre 2011;
- Le tonnage de matières recyclables ramassées au moyen de bacs et de conteneurs bleus dans chacune des municipalités membres de la Régie au cours du mois de septembre 2011, selon les données transmises par l'entrepreneur au dossier;
- L'état des revenus et dépenses de la Régie incluant celle du surplus accumulé et du fonds réservé traitement futur, en date du 30 septembre 2011.

## **RÉSOLUTION NO: 4196-11**

### **ACCEPTATION DES DÉBOURSÉS**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Éric Maheux  
**APPUYÉ** par Monsieur Gilles Daraïche  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** les déboursés présentés soient acceptés selon les chèques suivants :  
#C-1100630 à #C-1100707 inclusivement, de même que selon les chèques #P-1100374 à #P-1100413 inclusivement, pour un déboursé total de 1 662 259.71\$.

**ADOPTÉE**

## **RÉSOLUTION NO: 4197-11**

### **ACCEPTATION DÉCOMPTE PROGRESSIF #05**

- CONSIDÉRANT** que la Régie a accordé par sa résolution #4102-11 adoptée le 17 février 2011, un contrat à Entreprises GNP Inc. afin d'effectuer différents travaux au lieu d'enfouissement technique, lesquels travaux ayant été décrétés par le Règlement #45-10 de la Régie;
- CONSIDÉRANT** que l'ingénieur au dossier Monsieur Patrick Béland a déposé en date du 13 octobre 2011 le décompte progressif #05 au montant de 914 338.44\$ taxes incluses;
- CONSIDÉRANT** que la procédure d'émission du paiement des décomptes progressifs établie par la résolution #4154-11 de la Régie a été appliquée dans son intégralité pour ledit décompte;
- CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Elzéar Dupuis  
**APPUYÉ** par Monsieur Michel Breton  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** les membres de ce conseil entérinent la décision appliquée par les membres de ce conseil siégeant sur ce dossier, à savoir d'émettre le paiement du décompte progressif #05 à l'entrepreneur au dossier.

### **ADOPTÉE**

## **RÉSOLUTION NO: 4198-11**

### **MANDAT À CHAMARD & ASSOCIÉS**

- CONSIDÉRANT** que Monsieur Jean-Louis Chamard de Chamard et Associés a déposé en date du 13 octobre 2011 l'étude de caractérisation des matières résiduelles acheminées au lieu d'enfouissement de la Régie, laquelle avait été commandée par la résolution #4161-11, adoptée le 16 juin 2011;
- CONSIDÉRANT** que pour continuer l'étude de ce dossier, Monsieur Chamard propose à la Régie de réaliser une étude de préfaisabilité d'un tri mécanique des matières entrant au lieu d'enfouissement;
- CONSIDÉRANT** que le coût d'une telle étude se situe à 18 000.00\$ plus taxes;
- CONSIDÉRANT** que le résultat de cette étude servirait dans le cadre de la mise à jour du plan de gestion des matières résiduelles de la MRC Beauce-Sartigan;
- CONSIDÉRANT** que cette étude servirait également à pouvoir comparer les coûts à investir si le territoire que dessert la Régie s'organisait seul avec ses matières résiduelles, versus les coûts avancés par les Consultants Enviro-Conseil Inc. dans le dossier appelé « La Grande Régie »;
- CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

## **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur St-Georges Cloutier  
**APPUYÉ** par Monsieur Yvan Paré  
**ABSTENTION** de Monsieur Pierre Bégin  
**ET RÉSOLU MAJORITAIREMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil accorde à Chamard & Associés le mandat de réaliser l'étude de pré faisabilité sur le traitement des matières valorisables au prix de 18 935.00\$ plus taxes, tel que proposé dans sa correspondance datée du 20 octobre 2011;

**QUE** les frais inhérents à cette étude soient payables par le surplus accumulé de la Régie;

**QUE** demande soit faite au conseil des maires de la MRC Beauce-Sartigan de rembourser à la Régie les frais engendrés par cette étude de pré faisabilité.

## **ADOPTÉE**

### **RÉSOLUTION NO: 4199-11**

#### **VOYAGE EN FRANCE**

**CONSIDÉRANT** que la conférence régionale des élus(es) de Chaudière-Appalaches (CRE) organise pour une délégation de gens de la région, un voyage dans la région d'Essone en France à être effectué au cours de la semaine du 6 novembre 2011;

**CONSIDÉRANT** que Monsieur Lionel Bisson, président de la Régie, a été approché pour faire partie de cette délégation;

**CONSIDÉRANT** qu'il en coûte 1 500.00\$ par participant pour être du voyage;

**CONSIDÉRANT** que la Ville de Saint-Georges a accepté de défrayer 50% des coûts liés à ce voyage, soit 750.00\$;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

## **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Gilles Daraïche  
**APPUYÉ** par Monsieur Jean-Guy Plante  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil accepte de défrayer 50% du coût du voyage de Monsieur Bisson soit 750.00\$.

## **ADOPTÉE**

### **CORRESPONDANCE**

Le secrétaire-trésorier dépose une correspondance datée du 07 octobre 2011, concernant l'évaluation de la compétence de la firme Aquatech, Société de gestion de l'eau Inc. dans le dossier du traitement des eaux de lixiviation de la Régie. Cette correspondance avait été discutée avec certains administrateurs de la Régie rencontrés lors de différentes réunions le 06 octobre dernier.

**RÉSOLUTION NO: 4200-11**

**LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Paul Joly  
APPUYÉ par Monsieur Yvan Paré  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE la présente assemblée soit levée à 21h45.**

**ADOPTÉE**

**LE PRÉSIDENT**

**LE SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

**LIONEL BISSON**

**ROGER TURCOTTE**